

И Ю Л Ъ
16 л у н
1938 г о д
№ 136 (1844)

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

ВКП(б)
Окружкомлэн,
ВКП(б)
Кудымкарскэй
Райкомлэн да
Окрисполкомлэн
орган

Москва, Кремль РСФСР Верховнэй Советлэн первэй сессиялэ Приветственнэй телеграмма

Мийэ город Кудымкарись рабочэйез, служащэйез, колхозниккез да колхозницаез талун июль 15 лунэ—Уралэс Колчаксянь освободитэмлэн 19 годовщина празднуйтан лунэ эксимэ общегородскэй митинг вылэ и ыстамэ ассиным пламеннэй большевистскэй привет быдэннитлэ тиянлэ РСФСР Верховнэй Советись депутаттгезлэ, и миян первэй депутатлэ, быдэс многонациональнэй советскэй народлэн избранниклэ великэй Сталинлэ.

Мийэ выражайтам ассиным уверенность сьесь, што ти ныр пондатэ помнитны депутаттгезлэ сталинскэй наказ и асланыт уджын пондатэ неуклоннэ сийэ тыртны; пондатэ уджавны сідз, кыз уджаліс великэй Ленин, сідз, кыз уджалэ великэй Сталин.

Талун мийэ ешэ топытжыка сплавивайтчам Ленин—Сталин партия гэгэр, быд мирись уджаліс-сезлэн вождь да учитель ёрт Сталин гэгэр и демонстрируйтам ассиным боевэй гетовность коммунизмлэн одзланься победаез понда пессьэм кежэ, миян страна-лісь обороннэй мощь крепитэм понда да троцкистско-бухаринскэй фашистскэй агенттгезлісь быдэс остатоккезэ ликвидируйтэм понда.

Да олас РСФСР Верховнэй Советлэн Первэй сессия!
Да олас миян первэй депутат ёрт Сталин!

Коми-Пермяцкэй народлэн гордость

Ыджыт радостьэн Коми-Пермяцкэй народ панталіс Центральнэй Исполнительнэй Комитет Президиумлісь рабочэй посёлок Кудымкар—Коми-Пермяцкэй округлісь центр—городэ переименуйтэм йылісь постановленнэй. Ед ез позь оджык думайтны сы йылісь, што керкасья, киссьям постройка, нятьэсь уличаеза Кудымкар село лоас национальнэй округлэн культурнэй центрэн.

Позьэ воспоминатны сийэ, кэр Кудымкарас вэлісэ этік вичку, кык кабак, этік лавка, да больница. Эні ета важся село коммунистическэй партия руководство увтын, кык сталинскэй пятилетка годд'ез коста чэртсис виль культурнэй центрэ. Коми-Пермяцкэй народ строитис не этік дас виль зданнэез, больницаез, техникумез, школаез, библиотекаез, магазин'ез, национальнэй театр, звуковой кино-театр, торцовэй туйез, прекраснэй областнэй тракт и уна мэдик культурнэй учрежденнэез да сооруженнэез. Коми-Пермяцкэй народ имейтэ и с'етшэм производственнэй предприятияез, кыздэ: „Краснэй молот“, „Пролетарка“, „Краснэй подерёвщик“, Разнопромсоюз и сідз одз. Коми-Пермяцкэй народ имейтэ 7 машино-тракторнэй станцияез, лесотракторнэй станцияез, имейтэ 284 трактор, 78 комбайн, не этік сотня автомашинаез и уна сложнэй сельскохозяйственнэй машинаез. Коми-Пермяцкэй народ прав гордитчын и турнайжыкэ.

сйэн, што сйа имейтэ ас коласис квалифицированнэй кадрез: агрономез, зоотехниккез, педагоггез и сідз одзлань.

Быдэс етэ коми-пермяцкэй народ судзатис сйэн, што партия да правительство и лично ёрт Сталин быд лунэ заботитчэны сы понда, медбы миян народыс оліс ешэ буржыка, ешэ зажиточнэйжыка, медбы миян любимэй социалистическэй родинасы цветитис ешэ буржыка.

Вот мыла быдэс советскэй народд'ез тырэмэсь радостьэн, вот мыла Советскэй Союзись быдэс народкэт этлаын коми-пермяцкэй народ гордитчэ аслас прекраснэй оләмэн, аслас цветитан родинанэ.

Быдласянь, быд организациясь да предприятияезсянь, быд лунэ локтэвы редакцияэ митингез вывсьянь резолюцияез, кытэн Кудымкарись городскэй населеннэ выражайтэ асис родина дынэ, великэй коммунистическэй партия дынэ да народлэн вождь любимэй Сталин дынэ любовь да преданность. Быд колхозник, колхозница, рабочэй да служащэй, быдэс советскэй интеллигенция гордитчэны сйэн, што миян округлэн центр—Кудымкар лоис виль социалистическэй городэн.

Эні быд уджаліс одзын сулалэ задача: уджавны ешэ буржыка, ешэ организованнэйжыка, завожытны медвылын труд производительность, пэртны ассиным виль город сэ ешэ цветитанажыкэ, ешэ культурнэй керисэ Колчаклэ



ёрт М. И. Калинин бэр'ям РСФСР Верховнэй Советэ депутатэн г. Ленинградись Свердловсксэй бэр'ян округын.

Кудымкарись общегородскэй митинглэн резолюция

Мийэ город Кудымкарись уджалісэз эксимэ общегородскэй митинг вылэ, кэда посвятитэм РСФСР Верховнэй Советлэн первэй сессия оссьэмлэ да Уралэс колчаковщинасьянь освободитэмлэн 19 годовщиналэ. Величайшэй радостьэн отмечайтэм, што РСФСР-ись народд'ез, кыздэ и быдэс советскэй народ Ленин—Сталин великэй партия руководство увтын июнь 26 лунэ ешэ этпырмыччаліс коммунистгез да беспартийнэйез сталинскэй блокись единство да крепость.

РСФСР-ись народд'ез Верховнэй органэ депутаттгезянь бэр'исэ социалистическэй родинались вернэй зонн'езэс, кэдна конечдз преданнэйэсь Ленин—Сталин партия делолэ. РСФСР Верховнэй Советлэн первэй сессия быдэс мир одзын демонстрируйтас асис сплоченность коммунистическэй партия гэгэр, сы центральнэй комитет гэгэр да любимэй вождь ёрт Сталин гэгэр.

РСФСР Верховнэй Советлэн первэй сессия осытан лун совпадайтэ Уралэс колчаковщинасьянь да иностраннэй интервенциясьянь освободитэмись 19 годовщинакэт. 19 год бэрлань Уралісь пролетариат да крестьянство большевистскэй партия руководство увтын керисэ Колчаклэ

да иностраннэй интервент'езлэ, сокрушительнэй удар. Урал вэлі освободитэм. Колчаксянь Уралэс освободитись организаторрезэн являйтчэны быдэс уджалісезлэн вождд'ез ёртгез Ленин да Сталин.

Большевистскэй партия руководство увтын Урал превратитчис могучэй металлургическэй да химическэй базаэ. Сталинскэй кык пятилетка тыртэмэн Урал вевтисис совхоз'езэн, машино-тракторнэй станцияезэн да колхоз'езэн, кэдна оснащённэйэсь сложнейшэй сельскэ хозяйствоись виль машинезэн. Сталинскэй Конституция знамя увтын Уралісь трудящэйез оләны счастливыя, радостнэй. Великэй Октябрьскэй социалистическэй революциялісь да Ленинско-сталинскэй национальнэй политика торжественнолісь плодд'ез мийэ наглядно адззам миян Коми-Пермяцкэй национальнэй округись примеррез вылын.

Коми-пермяцкэй народ кэда оджык царизмэн угнетатчис да обрекайтчис вымираннэ, эні вежис тэдматэдз. Коми-Пермяцкэй округ потребляющэйсянь лоис производящэйэн. Одззася кабаккез да вичкуез туйэ лоисэ уна школаез, изба-читальняез, больницаез, родильнэй доммез да сідз одзлань. Социалисти-

УДЖАВНЫ ПОНДАМЭ ЕШЭ БУРЖЫКА

В Ц И К президиумлісь Кудымкар посёлокэс город вылэ преобразуйтэм йылісь решеннэ кызэм бэр'ин мийэ, „Краснэй молот“ артелись рабочэйез да служащэйез, етэ решеннэсэ одобряйтэмэ быдсэн.

Одзжык, царскэй строй дырни, миян Кудымкар представляйтис отсталэй, нятьэсь село.

Токо советскэй власть дырни, социалистическэй строительство годд'езэ Кудымкар лоис Коми-Пермяцкэй округлэн культурнэй центрэн. Эні Кудымкар культура сьэрти лоис нетэдана. Емэсь эні клуббес, театррез, школаез, техникумез, библиотекаез да уна мэдиккез.

Быдэс ета судзатэм коми округись уджалісезэн коммунистическэй партия да великэй вождь ёрт Сталин руководство увтын.

Мийэ, „Краснэй молот“ артелись рабочэйез босьтам ас выланым обязательство ешэ буржыка л'ебтыны трудлісь производительность, трудовэй дисциплина, 100 процент вылэ охватитвы 3-эт пятилеткася заём вылэ подпискаэн.

Да олас Коми-Пермяцкэй округнэй центр—город Кудымкар!

Да олас коммунистическэй партия большевиккезлэн да сылэн вождь ёрт Сталин!

Митинг порученнэ сьэрти: Дружинин, Никитин и Зубков.

ческэй ыббез вылын, сабана гэр туйэ, пуовэй пиня туйэ ми имейтам сотняез тракторрез, комбайн'ез да мэдик сложнэй сельскохозяйственнэй машинаез.

Быдэс етэ понда мийэ обязаннэйэсь миян коммунистическэй партиялэ да великэй учительлэ, быдэс уджалісез друглэ ёрт Сталинлэ. Быдэс ета миянэс ешэ буржыка мобилизуйтэ, л'ебтэ миянлісь энтузиазм, быдэс хозяйственно-политическэй задачеэз тыртэм вылэ.

Да олас ВКП(б) да сылэн ленинско-сталинскэй ЦК!

Да олас миян Краснэй армия да сылэн железнэй нарком Советскэй Союзлэн маршал ёрт Ворошилов!

Да олас миян вождь да учитель ёрт Сталин!

Я. С. ПОПОВ

РСФСР ВЕРХОВНЭЙ СОВЕТЛЭН ДЕПУТАТ

ОПРАВДАЙТА КОМИ-ПЕРМЯЦКЭЙ НАРОДЛИСЬ ДОВЕРИЕ

Миян колхоз „Труженник“ зачислитэм Всесоюзной сельскохозяйственней выставка выла „Зерно“ павильон сьэрти кандидатэн. Эта сообщеннэея всесоюзной выставочной комитетсэнь мийэ полжитимэ РСФСР Верховней Советлэн первей сессия выла менам мунэм одзын. Колхозниккез гордитчэны сийэн, што ны уджлэн результатт’ез лоасэ мыччалэмэс гэрд столицаын. Эта сообщеннэея сетисэ ыджыт радость и меным, 6-эт год эта колхозисэ председателен уджалыла.

Мэймуся годы мийэ мукэд гектарез вылисэ босьтимэ нянь 30 и даже 34 центнерэн, а тавося годы мийэ надейтчам полжитны ешэ буржык урожай. Кэдимэ мийэ исключитель-

ная чистосортной кэдысэн. Кэдзэм увтэ кыскалэмэс удобреннэея. Быдэс кэдзэмез весэтэмэс. Чожа пондэтам сортовэй весэтэм. Этшэм весэтэм чулэтика миян семеноводческэй колхоз вермас сетны мэдик колхоз’езлэ чистосортной кэдыс.

Миян колхозисэ бригадезын да звеноезын урожай дзимлялан кежэ мунэ буржык лэсьэтчэм выла соревнованнэ. Пожалуй кончитэм-ни машинаез ремонтуйтэм. Пондэтчам дезинфицируйтны токкес, амбаррез да мешкотара. Мийэ керам быдэс, медбынянь дзимлявны эштэммезтэг.

Коми-Пермяцкэй народ окажитисэ меным ыджыт честь, бэрийсэ менэ РСФСР Верховней Советэ депутатэн. Эни менам бэрийсэея

пред’являйтэны ыджыт требованнэея. Ния мэдэны, медбы миян школаез вэлисэ ремонтуйтэмэс ешэ буржык, медбы туйез вэлисэ исправнэйэс. Колхозниккез сувтэтэны вопрос, медбы миян округын керны сельхозснабсбыт база и сідз одз. Запрос’ез унаэс.

Старайтча лоны народлэн достойнэй слугаэн и честьэн оправдайтны аслам бэрийсэея доверие. Ыджыт радость чувствозэн ме мунэ Москваз, РСФСР Верховней Советлэн первей сессия выла. С’етчин, Кремльын, ме адзыла быдэс уджалисэея понда самэй дона мортэс—Великэй Сталинэс. Коми-Пермяцкэй народсэнь ме сета сылэ ыджыт спасибо счастливэй, радостнэй олан понда. („Уральскэй рабочей“ газетася).

Уборка кежэ лэсьэтчэмын керны решительнэй перелом

Постановленнэ да действительность

Юсьвинскэй Райисполком ешэ май 18 лунэ аслас заседаннэ вылын л’едзис постановленнэ, кэда сьэрти июль 1-эй лун кежэ должен вэли лоны разгрузитэмэс нянись „заготзерно“ Юсьвинскэй конторалэн складд’ез. Райисполкомлэн президиум колхоз’езлэ ета йылисэ сетлисэ натодиль наряд кыскавны „заготзерно“ складд’езисэ нянь. Нарядд’ез сьэрти колхоз’ез долженэс вэлисэ выделитны 897 подвода.

Эта постановленнэ бэрын чулалисэ чуть не кык мисеч-ни. Кызд-жэ тыртчис райисполкомлэн ета решеннэея? Кызд Юсьваын занимайтчэны постановленнэея тыртчэмын контролэн? Позэ висьтавны веськыта, што эта постановленнэея райисполком президиумлэн ез тыртчы. Райисполком президиумисэ работниккез ез проследитэ, кызд „заготзерно“ контора да колхоз’ез тыртчэны райисполкомлисэ заданнэея.

„Заготзерно“ Юсьвинскэй контора (конторалэн управлякщэй Тарасов) няньзаготовка кежэ оз лэсьэтчы. Складд’езын куйлэ выгрузиттэм 600 тонн мымда нянь, кэда заразитэм к л е щ э н. Нянь примитан кежэ колэ укомплектуйтны аппарат—приёмщиккезэс, контролёррезэс, лаборантт’езэс да сідз одз, но этэн вопросэн занимайтчыны ез-на повдывла.

Колхоз’ез нянь езе выгрузитэ „заготзерно“ складд’езисэ 5 тысяч центнер мымда. Июль 12 лунэ нянь выгрузакан ез уджав этік подвода.

Колэ ремонт и р у й т н ы складд’ез, керны дезинфек-

цияез. Колэ нянь приёмкежэ организуйтны колхозниккез коласын культурнэй обслуживайтэм, но етаын Юсьваын оз-на керсынем. Юсьвинскэй районнын вообще мылякэ ешэ абу-на тревога у р о ж а й дзимлялэм кежэ да государствоз нянь примитэм кежэ лэсьэтчэмын.

Юсьвинскэй район располагайтэ богатейшэй возможностьюезэн уборка да нянь поставка чулэтын образцовэй. Юсьвинскэй районнын уджалэны кык машино-тракторнэй станция. Ем мощнэй тракторнэй да автомобильнэй парк. Колхознэй ыббес вылын быдмэ прекраснэй урожай. Колхознэй ыббес вылын пондасэ уджавны комбайн’ез.

Июль 13 лунэ Юсьвинскэй МТС-ын чулалисэ совещаннэ уборка кежэ лэсьэтчэм сьэрти вопросэн, кытэн участуйтисэ колхоз’езисэ председателлэс, счетоводд’ез да бригадиррез. Совещаннэ вылын вэлисэ умэля развернитэмэс критика да самокритика. Совещаннэ вылисэ участниккез умэля критикуйтисэ МТС-лисэ да райзолисэ удж. Директорлэн политчастезын заместитель эрт Харитонов да райзоэн заведующэй эрт Федосеев ез сетэ должнэй направленнэ критикалэ да самокритикалэ.

Юсьвинскэй район мэйму полжитисэ бур урожай. Но урожай сохраняйтэмын вэлисэ допуститэмэс ыджыт серьезнэй недостатоккез. Уборка коста мукэдлаын вэли умэля организуйтэм удж. Комбайн’езлэ уборка понда ез вэлэ аскадэ выделитэмэс участоккез. Мукэд колхоз’ез, кызд Спиринскэй да Фотинскэй кы-

тисэ уна картошка. Мукэд колхоз’езлэн уна сюкольчиче варттэг тулысэдэ да сідз одз.

Юсьвинскэй район таво миян округисэ район’ез коласын медбура да медорганизованнэй чулэтик тулысэ кэдзэм. Пар обработкаэн да сенокосэн Юсьвинскэй район мунэ тожэ одзын. Но Юсьвинскэй районнын сущестуйтэ одза успехезэн самоуспокоенность. Уборка кежэ лэсьэтчэм л’едзэм самотёк выла.

Мукэд колхоз’ез, кызд Сивашерскэй (колхозисэ председатель Щербинин), Дмитриевскэй (колхозисэ председатель Баталов), Бажинскэй (колхозисэ председатель Баяндин) да уна мэдиккез уборка кежэ лэсьэтчыны совершенно ез-на кутчывла. Ена колхозисэ руководителлэс коласын абу некытшэм дисциплина. Юсьвинскэй колхозисэ председатель Петров колхозын совершенно развалитисэ удж, занимайтчэ пьянкаэн.

Юсьвинскэй МТС складд’ез дезинфекция понда полжитисэ известь, ета известьисэ куйлэ МТС складд’езын т о к о сийэн, што МТС-исэ директор эрт Шмыков ета йылисэ абу известитэм колхоз’езэс. 50 колхозисэ 46 колхоз известьез ез-на полжитэ. Амбаррез абу дезинфицируйтэмэс.

Район пасьта уна абу ремонтуйтэмэс уборочнэй машинаез. Гунаез вартэм понда не готовэс.

Быдэс ета заставляйтэ Юсьвинскэй районнэй организацияезэс примитны решительнэй мераез. Уборка кежэ лэсьэтчэмын должен лоны керам решительнэй перелом.

П. Колотилов

Сетам большевистскэй Красноармейскэй благодарность

Некытэн мирын абу народлэн с’етшэм заботливэй да любовнэй отношеннэея армия дынэ, кызд миян Советскэй странаын. Эта армиян служитны — почётнэй обязанность, почётнэй долг быд советскэй том гражданилэн. Краснэй армияэс миян народ любитэ, уважайтэ да заботитчэ сы понда.

Босьны-кэ Коми-Пермяцкэй округэс, то сия эддьэн ылын мэдик местаез сьэрти. И кажитчисэ бы, што сия оз вермы имейтны некытшэм связь РККА часттезкэт. Но роднэй армияэс ыджыт любитэмэн ния вермисэ адзынны возможность видэны РККА часттезкэт з’елыт связь.

Например, Кудымкарскэй педучилищисэ П-эт курсэс’езисэ студентт’ез Пермь городын вэлисэ осоавиахимовскэй, военно-физкультурнэй лагерезын. Лагерезын олікэ ния кужисэ культурнэй обслужитны воинскэй часть.

Июль 5-эт лунэ студентт’ез миянлэ мыччалисэ концерт, кэданн выступайтисэ 30 морт. Концертэ пырисэ с’етшэм номеррез: национальнэй танецез, выступайтисэ хор, сылысэ частушкаез, висьталисэ стихотвореннэея и сідз одзлань. Боецез да команди р р е з внимательнэй кывзисэ да видзэтисэ концертисэ номер-

рез асланыс роднэй кыв вылын.

Концертисэ номеррезэн бура выступайтисэ Щеглов, Мелехин, Гребнева, Вавилина, Нешатаева, Власова, Югова и уна мэдиккез. Концерт кончитчис бурнэй апплодисментт’езэн. Частисэ комиссар эрт Королёв петкэтик студентт’ез коллективлэ большевистскэй, красноармейскэй благодарности. Етна кыввез вэлисэ подхватитэмэс апплодисментт’езэн да „ура“ возгласэ’езэн.

Концерт бэрын вэлисэ играез, танецез, кытэн активнэй участие этлаын студентт’езкэт принимайтисэ и быдэс красноармеецез.

Царизм коста, Октябрьскэй революцияэдз, коми-пермяцкэй народэс угнетайтисэ. И етшэм оджык талантт’ез йылисэ, кэда достигнитисэ эни молодёжь, ез вермэ думайтны совсем. А эни советскэй власть дырни коми-пермяккэзлэн культура лонс нетэдана.

Армия дынэ любовь понда мийэ красноармеецез выражайтим большевистскэй благодарности народлэ.

Красноармеецез: Ташкинов, Калинин, Петров

ЛАГЕРНЭЙ СБОРЛЭН РЕЗУЛЬТАТТ’ЕЗ

Кудымкарскэй педучилище быд год ассис велэтчисеэс ыстывлэ осоавиахимовскэй военно-физкультурнэй лагеррезэ.

Мэймуся годы Кудымкарскэй педучилищисэ Пермскэй, Татарскэй, Очерскэй, Осинскэй, Оханскэй да мэдик училищисэ коласын босьтисэ первей места. Тавося сборэн велэтчисеэс сідз-жэ босьтисэ первей места быдэс видд’ез сьэрти.

Етшэм результатт’ез мийэ полжитимэ токо сийэн, што миян коллектив друженэй, организованнэй.

Строевэй подготовка сьэрти инспекторскэй смотркоста полжитисэ омен 5 отлично. Политподготовка сьэрти хорошо да отлично. Стрелковэй подготовка сьэрти хорошо да отлично. Противовоздушнэй да химическэй оборона сьэрти сетисэ нормаез инструктор званнэ выла 48 морт. Авиомоделизм сьэрти III категорияисэ инструктор званнэ выла сетисэ нывкаез. ГТО значок выла сетисэ нормаез 37 морт. Итогын успеваемость имейтам медвылынэ мэдик училищисэ сьэрти.

РСФСР Верховней Советэ бэрийэмез честьэ Кудымкарскэй педучилищисэ ве-

лэтчисеэс силаезэн обслуживайтисэ лагернэй сборкык концертэн. Естэн велэтчисеэс комсомолецез Вавилина, Нешатаева, Петров и несоюзнэй молодёжь Гребнева, Казанцева, Щеглов да мэдиккез строй одзын лагернэй сборэн командованнэсэнь полжитисэ благодарности.

Лагернэй сбор конечиын отличнэй показателлэс понда буржык велэтчисеэс и комсомолецез Югов, Сальников, Мелехин, Казанцева, Шелонцева, осоавиахимовскэй лагернэй сборисэ командованнэсэнь полжитисэ премияез 30—50 рубэн.

Сбор бэрын Пермь городын РККА Н-скэй частын велэтчисеэс силаезэн сетимэ концерт, кытэн видзэтисеэсэн вэлисэ уна красноармеецез Коми-Пермяцкэй округисэ.

Концерт бэрын частисэ комиссар байтисэ ыджыт речь и сетисэ быдэс коллективлэ благодарности.

Не токо педучилищисэ приятно, што сия босьтисэ первей места быд видд’ез сьэрти, но и приятно быдсэн Коми-Пермяцкэй округлэ сийэн, што миянас тэдисэ кызд Кудымкарисэ представителлэсэс.

Петров

Врид. ответствен. редактора Е. Мехоношин.